

Transmisor de presión



Descripción del producto

El transmisor de presión NAH 8254 con precisión mejorada del 0.3 % y salidas de conmutación opcionales dispone de una celda de sensor con película delgada sobre acero extremadamente estable a largo plazo con protección contra sobrepresión triplicada (también disponible quintuplicada). El robusto diseño y el amplio rango de temperaturas de entre -40°C y +125°C hacen del NAH 8254 la solución ideal para medir la presión de forma precisa y fiable en condiciones ambientales adversas.

Aplicaciones

- Construcción de maquinaria
- Oleohidráulica
- Tecnología de procesos
- Tecnología de medición y de bancos de prueba

Ventajas

- Precisión de medición 0.3 %
- Sistema de sensores de acero totalmente soldado sin juntas adicionales
- Excelente estabilidad duradera
- Opcional: quíntuple resistencia a la sobrepresión
- Opcional: Salida de conmutación 1 o 2 PNP

C € EMC: 2014/30/EU

S.I. 2016 No. 1091



Conforme a RoHS/Reach



Versión con certificación UL

Datos técnicos

Principio de medición	Capa fina de acero
Rango de medición	0 0.2 a 0 1000 bar 0 3 a 0 10000 psi
Señal de salida	4 20 mA, 0 5 VDC, 1 5 VDC, 1 6 VDC, 0 10 VDC y otros, 0.5 4.5 VDC radiométrico, Salida de conmutación: 1 o 2 PNP
Temperatura del medio	-40°C +125°C
Temperatura ambiente	máx40°C +125°C (UL-homologué temperatura del ambiente: -20°C +80°C) Para más detalles, consulte la sección: Conexión eléctrica

Información ampliada

Hoja de datos www.trafag.com/H72304 Flver www.trafag.com/H70682 Manual de instrucciones www.trafag.com/H73303 Accesorios www.trafag.com/H72258 Vídeo https://youtu.be/sIG-QyOj8Uw



Información de	pedido/Código de tipo
illioilliacion de	peuluo/coulgo de lipo

ango de nedición ¹⁾	1 de pedi Rango de presión [bar]	Sobrepresión [bar]	Presión de rotura [bar]		Rango de presión [psi]	Sobrepresión [psi]	Presión de rotura [psi]				
	0 0.2 2)	1.2	25	68	0 3 2)	15	350	F8			
	0 0.4 2)	1.2	25	69	0 5 2)	15	350	F9			
	0 0.6 2)	1.2	25	70	0 10 ²⁾	20	350	G0			
	0 1.0 2)	2	25	71	0 15 ²⁾	30	350	G1			
	0 1.6 2)	3.2	50	73	0 25 2)	50	700	G3			
	0 2.5	7.5	50	75	030	90	700	G5			
	0 4	12	60	76	0 50	150	850	G6			
	06	18	100	77	0100	300	1450	G7			
	0 10	30	200	78	0 150	450	2500	G8			
	0 16	48	200	79	0200	600	2500	GA			
	0 25	75	300	80	0 250	750	2500	G9			
	0 40	120	300	81	0 300	900	4000	НА			
	0 60	180	400	82	0 400	1200	4000	НО			
	0 100	300	500	83	0 500	1500	4000	H1			
	0 160	480	750	85	0 1000	3000	5000	H2			
	0 250	750	1000	74	0 1500	4500	7000	Н3			
	0 400	1000	2000	84	0 2000	6000	10000	Н5			
	0 600	1500	2500	86	0 3000	9000	14500	G4			
	0700	1500	2500	87	0 5000	12500	21750	Н4			
	0 1000	1500	2500	88	0 7500	18750	29000	Н6			
					010000	18750	29000	Н7			
	Opción 5P:	Cinco veces la sobrepresión			Opción:	Sobrepresión máxima					
	0 2.5	12.5	60	55	0 30	150	1450	E5			
	0 4	20	100	56	0 50	180	1450	E6			
	0 6	30	200	57	0 100	450	3500	E7			
	0 10	50	200	58	0 150	700	4250	E8			
	0 16	80	300	59	0 200	700	4250	EA			
	0 25	125	300	60	0 250	1150	5750	E9			
	0 40	200	400	61	0 300	1150	5750	FA			
	0 60	300	500	62	0 400	1800	8500	F0			
	0 100	500	750	63	0 500	1800	8500	F1			
	0 160	800	1000	65	0 1000	4600	19000	F2			



	825	54	XX	XX	XX	XX	XX	XX
Conexión de	G1/4" macho, Junta: DIN 3869				17			
presión	G1/4" macho, con amortiguación integrada Ø 0.5 mm, Junta: DIN 3869) 3)				15			
	G1/4" macho (Manómetro) EN 837				53			
	G1/8" macho DIN3852-E ⁴⁾				54			
	1/4" NPT macho				30			
	1/8" NPT macho ⁵⁾				43			
	7/16"-20UNF hembra, SAE J512 con abridor de válvula ⁶⁾				24			
	7/16"-20UNF hembra, SAE J512 sin abridor de válvula ⁶⁾				44			
	7/16"-20UNF macho, DIN3866 ⁶⁾				18			
	7/16"-20UNF-2A macho, SAE J1926-2 (Heavy Duty) ⁷⁾				69			
	9/16"-18UNF-2A macho, SAE J1926-2 (Heavy Duty) 7)				67			
	R1/4" macho, DIN3858				19			
	R1/4" macho, DIN2999 ⁸⁾				20			
	R1/8" macho, DIN3858 ⁴⁾				16			
	M10x1 macho, DIN EN ISO 6149-2 9)				32			
	M10x1 macho, ISO 9974-2 10)							
	M12x1 macho, DIN EN ISO 6149-2 11)				64			
	M12x1.25 macho, DIN EN ISO 6149-2 11)				65			
	M12x1.5 macho, DIN EN ISO 9974-2				49			
	M14x1.5 macho DIN EN ISO 6149-2 8)				31			
Conexión	Conector eléctrico macho, estándar industrial, distancia de contacto 9.4 mm, Mat. PA, EN 175301-803	3C				01		
eléctrica	Conector eléctrico macho M12x1, 4 polos, Mat. PA, IEC 61076-2-101					32		
	Conector eléctrico macho M12x1, 5 polos, Mat. PA, IEC 61076-2-101					35		
	Conector eléctrico macho MIL-C 26482, de 6 polos, metálico					02		
	Conector eléctrico macho Deutsch DT04-3P, 3 polos					D3		
	Conector eléctrico macho Deutsch DT04-4P, 4 polos					D4		
	Cable Mat. PVC, IP67/IP68, 2 x 2 x 0,14 mm², tracción máx. sobre cable: 2 N 12)					22		
	Cable Mat. PUR, IP67/IP68, 4 x 0.25 mm², apantallado 12)					24		
	Cable Mat. EPD Raychem FDR25, IP67, 4 x 0.2 mm², apantallado 12)					08		
	Cable Mat. Radox Tenuis, IP67/IP68, 4 x 0.5 mm², apantallado 12)					88		
	Diseño compacto: Cable Mat. PVC, IP40, 2 x 2 x 0,14 mm2, apantallado, tracción máx. sobre cable: 2	N ^{8) 13)}				A1		
	Conector tipo crimpado desconectable de placa a cable/hilo JST (o compatible), BM04B-SRSS-TB, IP20), 4-polo	os ⁸⁾			J4		



				8254	XX	XX	XX	XX	XX	XX
Señal de	Señal de salida	Resistencia de carga	I (alimentación)	U (alimentación)						
salida	4 20 mA	Ver gráfico	(= señal de salida)	24 (9 32) VDC					19	
	0.5 4.5 VDC	≥ 5.0 kΩ zu Us-	≤ 20 mA	24 (9 32) VDC					20	
	0 5 VDC	≥ 5.0 kΩ zu Us-	≤ 20 mA	24 (9 32) VDC					14	
	0.1 4.1 VDC	$\geq 5.0 \text{ k}\Omega$ zu Us-	≤ 20 mA	24 (9 32) VDC					28	
	0.1 5.1 VDC	$\geq 5.0 \text{ k}\Omega$ zu Us-	≤ 20 mA	24 (9 32) VDC					29	
	0.5 5 VDC	$\geq 5.0 \text{ k}\Omega$ zu Us-	≤ 20 mA	24 (9 32) VDC					22	
	1 5 VDC	$\geq 5.0 \text{ k}\Omega$ zu Us-	≤ 20 mA	24 (9 32) VDC					25	
	0.5 5.5 VDC	$\geq 5.0 \text{ k}\Omega$ zu Us-	≤ 20 mA	24 (9 32) VDC					24	
	1 6 VDC	$\geq 5.0 \text{ k}\Omega$ zu Us-	≤ 20 mA	24 (9 32) VDC					16	
	0 10 VDC	$\geq 5.0 \text{ k}\Omega$ zu Us-	≤ 15 mA	24 (15 32) VDC					17	
	1 10 VDC	$\geq 5.0 \text{ k}\Omega$ zu Us-	≤ 15 mA	24 (15 32) VDC					26	
	0.1 10.1 VDC	$\geq 5.0 \text{ k}\Omega$ zu Us-	≤ 15 mA	24 (15 32) VDC					13	
	0.5 4.5 VDC ratiom.	$\geq 5.0 \text{ k}\Omega$ zu Us-	≤ 10 mA	5 (4.75 5.25) VDC					23	
	2 PNP Transistoren 14)		≤ 10 mA	24 (9 32) VDC					PS	
	1 PNP Transistor ¹⁵⁾		≤ 10 mA	24 (9 32) VDC					T1	
Accesorios	Conector hembra M12x1,	de 5 polos ¹⁶⁾								33
	Conector hembra estándar	industrial (para conexión elé	ctrica 01), EN 175301-803C							34
	Amortiguación de picos de	presión ø 1.0 mm								40
	Amortiguación de picos de	presión ø 0.4 mm								44
	Junta FKM, -18°C +125	°C								61
	Junta EPDM, -40°C +12	5°C								63
	Junta NBR, -25°C +100°	PC .								83
	Longitud de cable 0.5 m									EM
	Longitud de cable 1.0 m									1M
	Longitud de cable 2.0 m									2M
	Parametrización estándar p	oara señal de salida PS, T1 (ve	r tabla: Parámetros)							ZS
	Parametrización según las	indicaciones del cliente para	señal de salida PS, T1 (ver tal	ola: Parámetros)						ZC
	Envases múltiples ¹⁷⁾									VM
	Certificación UL, ver tabla:	Posibles combinaciones para	las variantes UL							UL
	Mayor protección contra la	condensación								СР
	Procesamiento señales, fre	cuencia de corte, ver tabla: Pi	rocesamiento señales							
	Configuración de pines, ve	r tabla: Conexión eléctrica								

⁰¹⁾ Rangos de presión especiales, según especificaciones del cliente, bajo pedido

⁰²⁾ Sólo para conexiones de presión 15, 17 y 30 y con señal de salida 4 ... 20 mA, código 19

⁰³⁾ Para rangos de medición ≥ 2.5 bar

⁰⁴⁾ máx. rango de presión permitido 160 bar (2320 psi) a 480 bar (6961 psi) de sobrepresión

⁰⁵⁾ máx. rango de presión permitido 400 bar (5800 psi) a 600 bar (8700 psi) de sobrepresión

⁰⁶⁾ máx. rango de presión permitido 60 bar (870 psi) a 180 bar (2610 psi) de sobrepresión

⁰⁷⁾ Rango de medición máx. 630 bar según SAE J1926-2 (Heavy Duty)

⁰⁸⁾ Bajo pedido; necesario un volumen mínimo de pedido

⁰⁹⁾ máx. rango de presión permitido 250 bar (3626 psi) a 750 bar (10878 psi) de sobrepresión

¹⁰⁾ máx. rango de presión 0 ... 160 bar, sobrepresión 480 bar

¹¹⁾ Sin junta, utilice geometría de junta según DIN EN ISO 6149-2

¹²⁾ Longitud de cable, ver Accesorios

¹³⁾ Longitud del cable sólo 2m, con accesorio 2M

¹⁴⁾ Sólo con conexiónes eléctricas 32, 22, 24, 08, 88

¹⁵⁾ Sólo con conexiónes eléctricas 32, 22, 24, 08, 88, D3

¹⁶⁾ Para conexiones eléctricas 32 y 35

¹⁷⁾ La cantidad del pedido debe ser un múltiplo de 50, sólo para conexiónes eléctricas 01, 32, 35, 02, D3, D4, no válido para conexión de presión 30 con conexiónes eléctricas 02, D3, D4



Matriz de compatibilidad Conexión a proceso / amortiguación / estanqueidad

Código	Conexión de presión	Ø 1.0 mm (Código 40)	Ø 0.4 mm (Código 44)	Junta FKM (Código 61)	Junta EPDM (Código 63)	Junta NBR (Código 83)
17	G1/4" macho, Junta: DIN 3869	✓	✓	✓	✓	✓
15	G1/4" macho, con amortiguación integrada Ø 0.5 mm, Junta: DIN 3869)			✓	✓	✓
53	G1/4" macho (Manómetro) EN 837					
54	G1/8" macho DIN3852-E	✓	✓	✓	✓	
30	1/4" NPT macho	✓	✓			
43	1/8" NPT macho	✓	✓			
24	7/16"-20UNF hembra, SAE J512 con abridor de válvula					
44	7/16"-20UNF hembra, SAE J512 sin abridor de válvula					
18	7/16"-20UNF macho, DIN3866					
69	7/16"-20UNF-2A macho, SAE J1926-2 (Heavy Duty)	✓	✓	✓	✓	
67	9/16"-18UNF-2A macho, SAE J1926-2 (Heavy Duty)	✓	✓	✓	✓	
19	R1/4" macho, DIN3858	✓	✓			
20	R1/4" macho, DIN2999	✓	✓			
16	R1/8" macho, DIN3858	✓	✓			
32	M10x1 macho, DIN EN ISO 6149-2	✓	✓	✓		
70	M10x1 macho, ISO 9974-2	✓	✓	✓		
64	M12x1 macho, DIN EN ISO 6149-2	✓	✓			
65	M12x1.25 macho, DIN EN ISO 6149-2	✓	✓			
49	M12x1.5 macho, DIN EN ISO 9974-2	✓	✓	✓		
31	M14x1.5 macho DIN EN ISO 6149-2	✓	✓	✓		

Información de pedido: Posibles combinaciones de códigos para las versiones con homologación UL

	Combinado con UL
Rango de medición	Todas las gamas de la ficha técnica
Sensor	Todos los códigos de la ficha técnica
Conexión de presión	Todos los códigos de la ficha técnica
Conexión eléctrica	Todos los códigos de la ficha técnica
Señal de salida	Todos los códigos excepto PS y T1
Accesorios	Todos los códigos excepto GA, GS y GU

Procesamiento de señales

Código	Frecuencia de corte f _G	•	Señal de salida					
			4 20 mA	0.5 4.5 VDC radiométrica	0 6 VDC	0 10 VDC		
GA 1)	11 Hz	32 ms	Х	Х	-	-		
GS 1) 2)	14 kHz	29 μs	Х	-	-	-		
GU 1) 2)	20 kHz	18 µs	-	Х	-	-		
Estándar especificación	350 Hz	1 ms	Х	Х	Х	Х		

¹⁾ Bajo pedido

²⁾ Sólo con conexiónes eléctricas 32, 35 con cable apantallado y 22, 24, 08, 88, sólo para rangos de presión \geq 2 bar



Configuraciones estándar

N.º producto	Código de tipo	Rango de presión [bar]	Sobrepresión máx. [bar]	Alimentación [VDC]	Precisión @ 25°C típ. [%]
NAH0.2A	8254 68 2317 32 0000 0000 19 33 44 61	0 0.2	1.2	9 32	± 0.8
NAH0.4A	8254 69 2317 32 0000 0000 19 33 44 61	0 0.4	1.2	9 32	± 0.8
NAH0.6A	8254 70 2317 32 0000 0000 19 33 44 61	00.6	1.2	9 32	± 0.8
NAH1.0A	8254 71 2317 32 0000 0000 19 33 44 61	0 1.0	2	9 32	± 0.6
NAH1.6A	8254 73 2317 32 0000 0000 19 33 44 61	0 1.6	3.2	9 32	± 0.6
NAH2.5A	8254 75 2317 32 0000 0000 19 33 44 61	0 2.5	7.5	9 32	± 0.3
NAH4.0A	8254 76 2317 32 0000 0000 19 33 44 61	0 4	12	9 32	± 0.3
NAH6.0A	8254 77 2317 32 0000 0000 19 33 44 61	0 6	18	9 32	± 0.3
NAH10.0A	8254 78 2317 32 0000 0000 19 33 44 61	0 10	30	9 32	± 0.3
NAH16.0A	8254 79 2317 32 0000 0000 19 33 44 61	0 16	48	9 32	± 0.3
NAH25.0A	8254 80 2317 32 0000 0000 19 33 44 61	0 25	75	9 32	± 0.3
NAH40.0A	8254 81 2317 32 0000 0000 19 33 44 61	0 40	120	9 32	± 0.3
NAH100.0A	8254 83 2317 32 0000 0000 19 33 44 61	0 100	300	9 32	± 0.3
NAH250.0A	8254 74 2317 32 0000 0000 19 33 44 61	0 250	750	9 32	± 0.3
NAH400.0A	8254 84 2317 32 0000 0000 19 33 44 61	0 400	1000	9 32	± 0.3
NAH600.0A	8254 86 2317 32 0000 0000 19 33 44 61	0 600	1500	9 32	± 0.3



Parámetros de la salida de conmutación

Nombre	Ajuste estándar (accesorio ZS)	Rango de valores	Denominaci- ón breve	Ajustes del cliente (accesorio ZC)
Punto de conmutación SP1 (modo histéresis) Punto de conmutación superior FH1 (modo ventana)	75 % Rango de medición	> RP1, FL1 (2 99 %) Histéresis ≥ 1 % FS	SP1	
Punto de reset RP1 (modo histéresis) Punto de conmutación inferior FL1 (modo ventana)	25 % Rango de medición	< SP1, FH1 (1 98 %) Histéresis ≥ 1 % FS	RP1	
Punto de conmutación SP2 (modo histéresis) Punto de conmutación superior FH2 (modo ventana)	75 % Rango de medición	> RP2, FL2 (2 99 %) Histéresis ≥ 1 % FS	SP2	
Punto de reset RP2 (modo histéresis) Punto de conmutación inferior FL2 (modo ventana)	25 % Rango de medición	< SP2, FH2 (1 98 %) Histéresis ≥ 1 % FS	RP2	
Tiempo de retardo de conmutación SP1 / RP1 (modo histéresis) Tiempo de retardo de conmutación FH1 / FL1 (modo ventana)	0	0; aprox. 2* [ms], x = 3, 4 16	dS1	
Tiempo de retardo de conmutacion SP2 / RP2 (modo histéresis) Tiempo de retardo de conmutacion FH2 / FL2 (modo ventana)	0	0; aprox. 2* [ms], x = 3, 4 16	dS2	
Funciones salida de conmutación 1	Histéresis, contacto de cierre (Hno)	Histéresis NO (Hno) Histéresis NC (Hnc) Ventana NO (Fno) Ventana NC (Fnc)	ou1	
Funciones salida de conmutación 2	Histéresis, contacto de cierre (Hno)	Histéresis NO (Hno) Histéresis NC (Hnc) Ventana NO (Fno) Ventana NC (Fnc) El dispositivo esta listo	ou2	

Parametrización de puntos de conmutación

Los puntos de conmutación, los tiempos de retardo y las funciones de salida se pueden parametrizar de forma rápida y sencilla con la aplicación Sensor Master Communicator (SMC), disponible para Windows (PC) y smartphone Android. La aplicación para Android está disponible en Google Play Store y la de Windows en Microsoft Store. Las aplicaciones son gratuitas.

- Hoja de datos SMI Interfaz del sensor Master: www.trafag.com/H72618
- Instrucciones para la aplicación Sensor Master Communicator (SMC) y la interfaz maestra de sensores (SMI): www.trafag.com/H73618







Especificaciones

Datos eléctricos	Señal de salida / tensión de supply	4 20 mA: 24 (9 32) VDC; 0 6 VDC rangos: 24 (9 32) VDC
		0 10.1 VDC rangos: 24 (15 32) 0.5 4.5 VDC radiométrico: 10 90 % U _s : 5 ± 0.25 VDC; 1 o 2 PNP transistores: 24 (9 32) VDC
	Tiempo de subida de la tensión de alimentación	> 32 V/s
	Retardo de activación transmisores de presión	100 ms
	Retardo de activación presostatos	50 ms + tiempo de retardo de conmutación
	Protección contra inversión de polaridad, resistencia a cortocircuito @ 25°C durante 5 min.	4 20 mA: hasta $U_s = 32$ VDC 0 6 VDC rangos 0 10.1 VDC rangos: hasta $U_s = 28$ VDC 0.5 4.5 VDC radiométrico: hasta $U_s = 14$ VDC 1 o 2 PNP transistores: hasta $U_s = 32$ VDC
	Resistencia de aislamiento	$> 10 \text{ M}\Omega$, 50 VDC
	Rigidez dieléctrica	50 VAC, 50 Hz
	Limitación de corriente señal de salida	4 20 mA: 24 mA (Sobrecarga)
Condiciones ambientales	Temperatura del medio	-40°C +125°C
	Temperatura ambiente	máx40°C +125°C (UL-homologué temperatura del ambiente: -20°C +80°C) Para más detalles, consulte la sección: Conexión eléctrica
	Temperatura de almacenamiento	-20°C +40°C
	Tipo de protección	IP20, IP40, IP65, IP67, IP68, Para más detalles, consulte la sección Conexión eléctrica
	Humedad	máx. 95 % relativa
	Vibración	15 g RMS (20 2000 Hz) (EN60068-2-64) 25 g sin (80 2000 Hz), 1 oct./min, (1x @ 25°C) (EN60068-2-6)
	Choque	50 g/11 ms 100 g/6 ms Conector eléctrico macho M12x1 (EN60068-2-27) ²⁾
Protección CEM ¹	Emisión	EN/IEC 61000-6-3
1 TOTCCCIOII CEIVI	EIIIISIOII	E14/1EC 01000 0 3
	Inmunidad	EN/IEC 61000-6-2
Datos mecánicos		
	Inmunidad	EN/IEC 61000-6-2
	Inmunidad Sensor (en contacto con los medios) Conexión de presión (en contacto con	EN/IEC 61000-6-2 1.4542 (AISI630)
	Inmunidad Sensor (en contacto con los medios) Conexión de presión (en contacto con los medios)	EN/IEC 61000-6-2 1.4542 (AISI630) 1.4542 (AISI630)
	Inmunidad Sensor (en contacto con los medios) Conexión de presión (en contacto con los medios) Caja	EN/IEC 61000-6-2 1.4542 (AISI630) 1.4542 (AISI630) 1.4301 (AISI304)
	Inmunidad Sensor (en contacto con los medios) Conexión de presión (en contacto con los medios) Caja Junta	EN/IEC 61000-6-2 1.4542 (AISI630) 1.4542 (AISI630) 1.4301 (AISI304) FKM, EPDM, NBR

¹⁾ Conexión eléctrica J4 no testada EMC ²⁾ Para conexiones eléctricas 32 y 35



Salida analógica

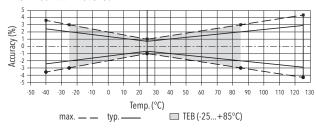
			≥ 0.2 bar ≤ 0.6 bar	> 0.6 bar < 2.0 bar	≥ 2.0 bar
Precisión	TEB @ -25 +85°C	[% FS típ.]	± 2.0	± 1.5	± 1.0
	Precisión @ +25°C	[% FS típ.]	± 0.8	± 0.6	± 0.3
	NLH @ +25°C (BSL)	[% FS típ.]	± 0.2	± 0.2	± 0.2
	CT punto cero y span	[% FS/K típ.]	± 0.02	± 0.02	± 0.01
	Estabilidad duradera 1 año @ +25°C	[% FS típ.]	± 0.3	± 0.2	± 0.1
	Según la posición con giro 180° (vibración y choque)	[% FS máx.]	0.5 mbar	0.5 mbar	0.5 mbar
Tiempo de subida	Típ. 1 ms / 10 90 % presión nominal				

Precisión de conmutación

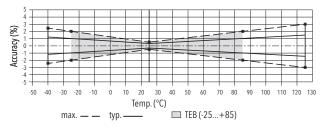
Precisión	TEB @ -25 +85°C	[% FS típ.]	± 1.0			
	Precisión @ +25°C	[% FS típ.]	± 0.3			
	Estabilidad duradera 1 año @ +25°C	[% FS típ.]	± 0.1			
Rango de ajuste de los puntos de conmutación	1 99 % FS					
Distancia punto de conmutación Punto de conmutación > Posición de retorno	≥ 1.0 % FS Punto de conmutación > punto de reset					
Resistencia de conmutación	≤3Ω					
Función de salida	Histéresis, Ventana; Contacto de cierre (NO)	, contacto de apertura (NC)				
Corriente de conmutación	-40°C +85°C	(Temperatura del ambiente y de los medios)	≤ 400 mA, total de ambas salidas de conmutación			
	+85°C +125°C	(Temperatura del ambiente y de los medios)	≤ 200 mA, total de ambas salidas de conmutación			
Limitación de corriente	Integrado					
Vida útil	>100 x 106 ciclos					
Tiempo de retardo	0; aprox. 2^{x} [ms], $x = 3, 4 16$					
Frecuencia de conmutación max. 60 Hz (en tiempo de retardo de conmutación = 0)						

Precisión de medición

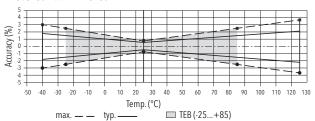
≥ 0.2 bar ... ≤ 0.6 bar



≥ 2.0 bar

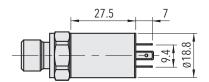


> 0.6 bar ... < 2.0 bar

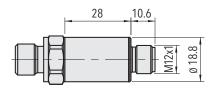




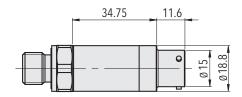
Dimensiones



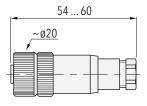
8254.XX.XXXX.01.XX.XX

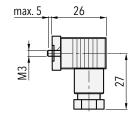


8254.XX.XXXX.32/35.XX.XX



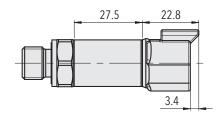
8254.XX.XXXX.02.XX.XX



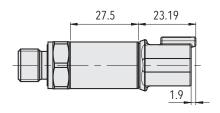


8254.XX.XXXX.XX.XX.33

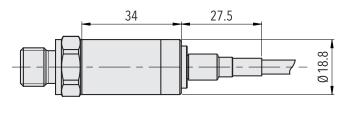
8254.XX.XXXX.XX.XX.34



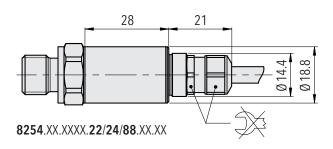
8254.XX.XXXX.D3.XX.XX

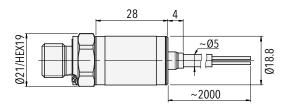


8254.XX.XXXX.D4.XX.XX

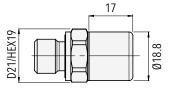


8254.XX.XXXX.08.XX.XX





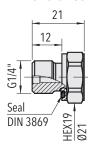
8254.XX.XXXX.A1.XX.XX



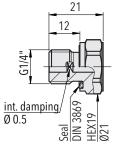
8254.XX.XXXX.J4.XX.XX



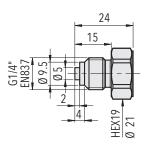
Dimensiones



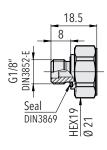
8254.XX.XX17.XX.XX.XX



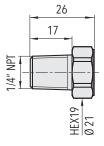
8254.XX.XX15.XX.XX.XX



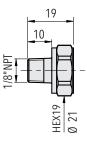
8254.XX.XX53.XX.XX.XX



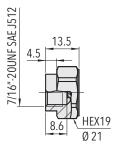
8254.XX.XX54.XX.XX



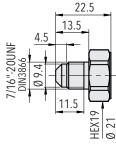
8254.XX.XX30.XX.XX.XX



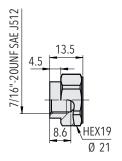
8254.XX.XX43.XX.XX.XX



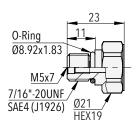
8254.XX.XX24.XX.XX.XX



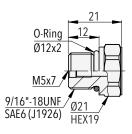
8254.XX.XX18.XX.XX.XX



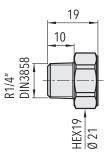
8254.XX.XX44.XX.XX.XX



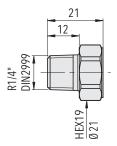
8254.XX.XX69.XX.XX.XX



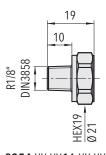
8254.XX.XX67.XX.XX.XX



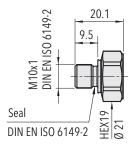
8254.XX.XX19.XX.XX



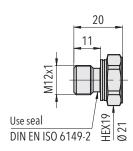
8254.XX.XX20.XX.XX.XX



8254.XX.XX**16**.XX.XX.XX



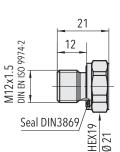
8254.XX.XX32.XX.XX.XX



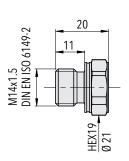
8252.XX.XX64.XX.XX.XX



8252.XX.XX65.XX.XX.XX



8254.XX.XX49.XX.XX.XX



8254.XX.XX31.XX.XX.XX



Conexión eléctrica

				trial, icto 9.4		Ņ	М12	2x1,	, 4-	pol	OS		M12x1, 5-polos	MIL-C	26482
		() 2 () de la companya () de	3 t 3 t 4 m				3 - (2			4 2	F	A B C
Código de tipo de conexión eléctrica		(01					3	32				35	0	2
IP protección		IP6	5 1) 2)				ı	P67	7 1)	2)			IP67 1) 2)	IP67	7 1) 2)
Temperatura del ambiente		-40°C .	+80	l°C		-4	0°C	·	. +	12	5°C		-40°C +125°C	-40°C +125°C	
UL-clasificación Temperatura del ambiente	-20°C +80°C			-20°C +80°C				-80	٥°C		-20°C +80°C -20°C +80		. +80°C		
Código de Tipo de asignación de conexiones		(90	92		E1	E6	F4	F	5 G	2 G!	5 G8			
Señal de salida 8254.xx.xxxx.xx.19 Us (pos. supply) Us (neg. supply) 420 mA earth/housing	2 1		2 4 3	1 2 4	1 3 4	2	4			1 2/	3 4	3 2 4	4 1 5	1	A B
Código de Tipo de asignación de conexiones		91	E3	E9		95	9	6 E	2	F6	F7	G1			F3
Señal de salida 8254.xx.xxxx.xx.13/14/16/17/20/22/23/24/25/26/28/29 	1 2 3	2 1 4	3 1 2	1 3 2	1 2 3	1 3 4	4		1 3 2	1 2 4	1 2 3	1 4 3	2 4 3	A B C/D	A C B/D
→ → + earth/housing	4	3	4	4	4	2	2		4	3			5	E	E

Campo "Código de Tipo de asignación de conexiones" vacío: Asignación de patillas por defecto

¹⁾ Válido exclusivamente con conector hembra debidamente montado

²⁾ Ventilación mediante conector macho/cable



Conexión eléctrica

Concaton ciccinca							
	DT04-3F	, 3-polos	DT04-4P	, 4-polos	Cable	Cable	Cable
	B	A	4 40 01 30 02 3				
Código de tipo de conexión eléctrica	С)3	D	4	22	24	08
IP protección	IP67, II	P68 1) 4)	IP67, IF	268 ^{1) 4)}	IP67, IP68 ^{2) 3)}	IP67, IP68 ^{2) 3)}	IP67 ²⁾
Temperatura del ambiente	-40°C	. +125°C	-40°C	+125°C	-30°C +80°C	-40°C +70°C	-40°C +125°C
UL-clasificación Temperatura del ambiente	-20°C	. +80°C	-20°C	. +80°C	-20°C +80°C	-20°C +70°C	-20°C +80°C
Código de Tipo de asignación de conexiones		F0		G3			
Señal de salida 8254.xx.xxxx.xx.19 Shield Us (pos. supply) Us (neg. supply) earth/housing	A B	A C	2 1 3	2 3	Blanco Marrón Amarillo	Blanco Marrón Amarillo	Rojo Negro Verde
Código de Tipo de asignación de conexiones		F1		G4			
Señal de salida 8254.xx.xxxx.xx.13/14/16/17/20/22/23/24/25/26/28/29	A C B	A B C	2 4 1	2 1 3	Blanco Verde Marrón Amarillo	Blanco Verde Marrón Amarillo	Rojo Blanco Negro Verde

¹⁾ Válido exclusivamente con conector hembra debidamente montado

Campo "Código de Tipo de asignación de conexiones" vacío: Asignación de patillas por defecto

²⁾ Ventilación mediante conector macho/cable

³⁾ IP68, 20 bar, 30 min.

⁴⁾ IP68, 100 mbar, 4h



3

4

Conexión eléctrica

	Cable	Cable	Serie JST SH
			4 3 2
Código de tipo de conexión eléctrica	88	A1	J4
IP protección	IP67, IP68 ^{2) 3)}	IP40	IP20
Temperatura del ambiente	-40°C +100°C	-30°C +80°C	-40°C +125°C
UL-clasificación Temperatura del ambiente	-20°C +80°C	-20°C +80°C	-20°C +80°C
Código de Tipo de asignación de conexiones			
Señal de salida 8254.xx.xxxx.xx.19 Us (pos. supply) Us (neg. supply) earth/housing	Marrón Negro Amarillo/Verde	Marrón Blanco Amarillo	1 2 4
Código de Tipo de asignación de conexiones			
Señal de salida			

Marrón

Azul

Negro

Amarillo/Verde

Marrón

Verde

Blanco

Amarillo

8254.xx.xxxx.xx.13/14/16/17/20/22/23/24/25/26/28/29
---- shield

P U_S (pos. supply)
Out (output)

⊕ U_S (neg. supply)

→ earth/housing

Campo "Código de Tipo de asignación de conexiones" vacío: Asignación de patillas por defecto

²⁾ Ventilación mediante conector macho/cable

³⁾ IP68, 20 bar, 30 min.



Conexión eléctrica

M12x1, 4-polos	Cable	Cable







Código de tipo de conexión eléctrica	3	32		22	24 IP67, IP68 ^{2) 3)}	
IP protección	IP67 1) 2)		IP67, II	P68 ^{2) 3)}		
Temperatura del ambiente	-40°C	. +125°C	-30°C	+80°C	-40°C +70°C	
UL-clasificación Temperatura del ambiente	-20°C .	+80°C	-20°C	+80°C	-20°C +70°C	
Código de Tipo de asignación de conexiones	PS	T1	PS	T1	PS	T1
Señal de salida 8254.xx.xxxx.xx.PS/T1 P Us (pos. supply) SP 1 SP 2 Out Us (neg. supply)	1 4 2 3	1 4 - 3	Blanco Verde Amarillo Marrón	Blanco Verde - Marrón	Blanco Verde Amarillo Marrón	Blanco Verde – Marrón
	Cable		Ca	ble	DT04-3P, 3-polos	







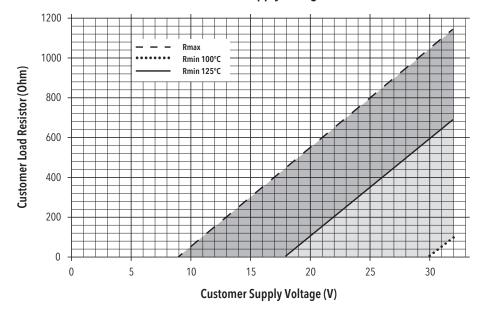
Código de tipo de conexión eléctrica	08		8	8	D3	
IP protección	IP67 ²⁾		IP67, IF	P68 ^{2) 3)}	IP67, IP68 ^{1) 4)}	
Temperatura del ambiente	-40°C	+125°C	-40°C	+100°C	-40°C +125°C	
UL-clasificación Temperatura del ambiente	-20°C	. +80°C	-20°C	. +80°C	-20°C +80°C	
Código de Tipo de asignación de conexiones	PS	PS T1		T1	T1	
Señal de salida 8254.xx.xxxx.xx.PS/T1 P Us (pos. supply) SP 1 Out Us (neg. supply)	Rojo Blanco Verde Negro	Rojo Blanco – Negro	Marrón Azul Amarillo/Verde Negro	Marrón Azul - Negro	A C - B	

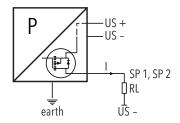
¹⁾ Válido exclusivamente con conector hembra debidamente montado ²⁾ Ventilación mediante conector macho/cable ³⁾ IP68, 20 bar, 30 min.

⁴⁾ IP68, 100 mbar, 4h



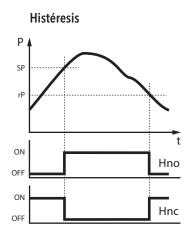
4...20mA: min./max resistor vs. supply voltage @ Pmax = 100%

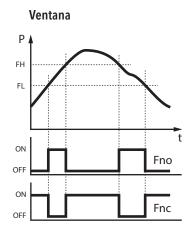


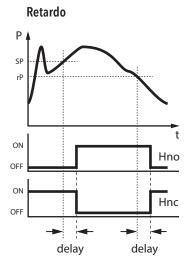


Conexión de cargas a la salida de conmutación

Esquema de funcionamiento







www.trafag.com



Calidad contrastada

Representados en todo el mundo, globalmente reconocidos

Trafag desarrolla, produce y distribuye instrumentos robustos, fiables y precisos para controlar la presión, la temperatura y la densidad del gas.

La amplia cartera de instrumentos de medida de presión y temperatura está adaptada para su uso desde bancos de ensayo hasta aplicaciones en entornos difíciles. Los departamentos de I+D de Suiza y Alemania desarrollan todos los componentes importantes, desde el sensor hasta el microchip específico de la aplicación, que

después se fabrican en las plantas de producción de Suiza, Alemania, la República Checa y la India. Una estricta gestión de la calidad según las normas ISO 9001 e ISO 14001 garantiza que los productos Trafag cumplen los estándares de calidad y sostenibilidad exigidos.

Trafag tiene su sede en Suiza, fue fundada en 1942 y cuenta con una extensa red de ventas y servicios en más de 40 países de todo el mundo.



Sede Suiza

Trafag AG Industriestrasse 11 8608 Bubikon (Switzerland) +41 44 922 32 32 trafag@trafag.com www.trafag.com

Las coordenadas de los representantes se encuentran en www.trafag.com/trafag-worldwide



Transmisores de presión



Presostatos electrónicos



Presostatos mecánicos



Manómetro



Termostatos



Transmisores de temperatura



Densidad del gas